UNE
1ère phase des travaux de réhabilitation de la Haute-Ville terminée.

PORT
Un patrouilleur pour la ville.

PATRIMOINE
Opération Mécénat.

MOT DE LA FIN
Rythmes scolaires.

A VUSGI BUNIFAZZINA #28

Le bulletin municipal de la ville de Bonifacio - juillet/août 2018 - Trimestriel

REUT
L'aboutissement

sélection 2018 LES TROPHÉES DE LA COMMUNICATION

MAIRIE DE BONIFACIO
PALAZZU PUBLICU
bonifacio-mairie.fr

Sommaire

04_ À LA UNE
- Inauguration de la REUT en présence de Nicolas Hulot.
- Interview : Travaux de la Haute-Ville - Première tranche.

07_ LE MOT EN BONIFACIEN
- Cundutu

08_ DU CÔTÉ DU PORT
- Opération port propre.
- Patrouilleur.

09_ DU CÔTÉ DE LA VILLE
- Travaux de Brancucciu.
- Travaux de la Capiletta.

10_ÉDUCATION
- Parole au CMJ.

13_CULTURE
- Programme médiathèque.
- Le vignoble bonifacien.

15_TOURISME
- L'équipe de l'office municipale de tourisme de Bonifacio.

17_ PATRIMOINE
- Le Boscu.
- Mécénat.
- Les 20 ans de la journée universitaire de l'histoire maritime.

19_ SPORT & VIE ASSOCIATIVE
- Interview : Entraîneur de la JSB foot.
- Interview : Présidente I MARIFETTI.

20_ MOT DE LA FIN
- Interview : Denise Faby.

21_ INSTANTS CHOISIS

A Vusgi Bunifazzina,
Bulletin officiel de la ville de Bonifacio

Hôtel de Ville, 2 avenue de l'Europe
20169 BONIFACIO
Tél. 04 95 73 00 15
Fax. 04 95 73 01 96

Courriel :
tony.piro@mairiedebonifacio.com

Directeur de la publication :
Jean-Charles Orsucci.

Rédacteur en chef :
Alain Di Meglio, Tony Piro.

Secrétariat de rédaction :
Alain Di Meglio.

Rédaction :
Tony Piro, Alain Di Meglio, Vannina Rey.

Crédit photo :
Municipalité, François Canonici, Office de Tourisme et Gabriel Allena.

Maquette :
Corsicaweb

Impression :
Imprimerie Riccobono.

Distribution :
Diffusion postale et libre dépôt à l'Hôtel de Ville, la médiathèque.

Dépôt légal :
AJA00 0 000 372

Suivez-nous sur :
#bonifacioamecità

www.bonifacio-mairie.fr
www.port-bonifacio.corsica

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
PEFC 10-31-2331
pefc-france.org

Édito*

– Dix ans

Dix ans déjà. Le temps passe vite quand on agit… il est certain que face à certains mandats dignes d'une féodalité des temps modernes je ne fais pas le poids. La Corse n'en a que trop connu et les records de durée ne constituent en rien mon objectif. Je préfère de loin me réjouir de quelques chiffres, celui des investissements, des réalisations, des aménagements, des réorganisations et même des emplois créés.

Il y a tant de choses à retenir de ces 10 ans. Je voudrais souligner ici l'état d'esprit qui nous a guidés. Nous avons eu à cœur d'inscrire notre ville dans une économie durable : ne pas nous contenter d'un tourisme générateur de profits privés sur le compte de services publics (déchets, traitement des eaux, entretien des lieux, régulation des flux…) C'est pourquoi je m'honore, avec les élus et les administratifs, d'avoir augmenté considérablement nos recettes propres (par les parkings, le port, la taxe de séjour, diverses taxes). À telle enseigne que nous sommes devenus imposables !

Ce modèle économique est vertueux, car il partage mieux le fruit d'une manne et évite par là toute augmentation d'impôts liée aux besoins nouveaux. Il permet aussi une puissance d'investissement que nous avons largement utilisée : au service du social (logements, structures d'accueil, cantine, école, crèche), au service des infrastructures (station d'épuration, réutilisation des eaux usées, routes communales, réfection de la Marina et du Paisi), au service des professionnels (port, maison des pêcheurs, zone artisanale, office de tourisme), au service de la culture (médiathèque, salles, centre culturel), au service du patrimoine (monuments, églises, sites).

L'ensemble relève d'une politique de réalisations déjà exceptionnelle. Bonifacio change et nous l'accompagnons par notre action d'aménagement et de régulation. Nous cherchons à tirer le meilleur parti des potentialités bonifaciennes trop longtemps insuffisamment analysées et considérées. C'est pourquoi j'ai aussi décidé d'être une voix de la Corse et de m'inscrire dans les défis régionaux et nationaux.

Alors, fêtons simplement, mais avec beaucoup de satisfactions ces noces d'étain. Pour ma part, je mesure chaque jour cette fierté d'être au service d'une cité comme la nôtre.

Deci anni

Passa u tempu è ci saria tanti cosi da ritena di sti deci anni. U più hè u spiritu chi ci hà purtatu. Mai ch'idda sia à lasciassi supranà da un' ecunumia non ammaistrata. Mettaci ci à u serviziu di u solu benefiziu privatu ùn pò andà ed hè par quissa chè no avemu accrisciutu monda i risolsi liati à u turismu (parcheghji, portu, tassi varii). S'inghjenna cussì un mudellu virtuosu chi circa à sparta a ricchezza à u serviziu di u cumunu. Hè cussì chi crescita d'impositu ùn ci n'hè statu da poi un beddu pezzu.

À tempu, issa manera di fà entra soldi sputichi nosci, ci dà una putenza d'invistiscimentu. Issi deci anni si sò missi à prò di u suciali, di l'infrastrutturi, di i prufeziunali, di a cultura è di u patrimoniu. L'insemi viaghja à una para è voli culmà u biotu di tant'anni di trascurata di u nosciu Bonifaziu, da creda chi Diu si fussi piantatu in Chjova d'Asinu ! Inveci i putinzialità di issa punta suttanaccia ci vulia à falli sbuccià cù una pulitica d'attrazzera nova, à u serviziu di l'impresi lucali è di a qualità di vita à tempu.

In fatta fini, à capu di sti deci anni di vita cummuna, sogu fieru da veru di u passu francatu. U locu cambia è ci veni à cambià à noi altri tutti. Sempri in l'idea di una leia virtuosa trà tarra, mari è ghjenti mittenduci appena di sali in a vita.

Jean-Charles Orsucci

**Édito bilingue en conformité avec la Charte de la langue Corse signée par la commune.*

Nicolas HULOT venu inaugurer le système de REUT

— Le mois de mai aura été marqué par la venue de Monsieur Nicolas Hulot Ministre de la Transition Écologique et Solidaire qui avait précédemment exprimé son intention de pousser l'économie circulaire. Une décision qui inclut le recyclage, mais aussi l'écoconception, l'économie du partage et de la fonctionnalité, l'allongement de la durée d'usage ainsi que la consommation responsable. —

Le Ministre était invité à inaugurer le dispositif de réutilisation des eaux usées traitées (REUT) de la station d'épuration de Bonifacio. Cette nouvelle utilisation s'inscrit dans une logique environnementale que le bon sens tendrait à généraliser. Le projet de REUT consiste à préserver la ressource en eau, créer ou maintenir une activité économique, protéger un milieu sensible en améliorant la qualité d'un rejet d'eau traitée ainsi qu'une amélioration de cadre de vie. Nicolas Hulot a officiellement procédé à l'ouverture des vannes et au démarrage des pompes qui ont activé le procédé, suivi d'un discours en présence des élus locaux, des services de l'État et de l'ensemble des partenaires et acteurs liés aux dossiers. Un nouveau système innovant qui permettrait chaque année de traiter et réutiliser 120000 m3 d'eau, consacré aujourd'hui à l'irrigation du golf de Sperone.

À savoir, la Corse est l'Île de la Méditerranée qui bénéficie de la plus importante ressource en eau et en exploite seulement 1 % sur 8 milliards de mètres cubes par an.

Le Maire, Jean-Charles Orsucci, y voit « un projet qui combine développement durable et économie circulaire. C'est un cercle vertueux qui, je l'espère, va faire figure d'exemple à suivre. La gestion de l'eau est un enjeu fondamental pour la Corse à l'heure où nous subissons tous les étés, des restrictions d'eau. C'est une hérésie sur un territoire qui a autant de ressources en eau… Il faut aujourd'hui que l'on puisse aller plus loin en réutilisant cette eau traitée pour le nettoyage des rues, l'irrigation des espaces verts, le nettoyage des bateaux ou encore l'agriculture ». Après une éloquente intervention du conseil municipal des jeunes qui aujourd'hui « engage notre responsabilité », Nicolas Hulot, évoquait les grands enjeux nationaux « Un des enjeux majeurs, c'est la rareté. Il faut passer de l'illusion de l'abondance à la réalité de la rareté de nos ressources et s'extraire de la civilisation du gâchis », tout en souhaitant amener « de la souplesse au dispositif », en analysant la possibilité de faire évoluer les normes et de structurer cette REUT sur un plan réglementaire afin de pouvoir l'étendre à d'autres domaines. Il a clairement rappelé qu'il était en Corse pour dresser un état des lieux. Aucune nouvelle indication en cette journée pleine de rencontres, mais une promesse, celle que l'Etat sera aux côtés de la Corse « pour l'aider à poursuivre sa transition énergétique ». « À la veille des assises de l'eau, Bonifacio montre le chemin et je ne manquerai pas de citer cette initiative en exemple. »

—

PAR TONY PIRO

	Prévisionnel		Réalisation	
Montant total HT		**2 939 615,20 €**		**2 102 745,99 €**
Agence de l'eau	40,00 %	1 175 846,08 €	40,00 %	841 098,40 €
ONEMA	40,00 %	1 175 846,08 €	40,00 %	841 098,40 €
CTC	5,00 %	146 980,76 €	5,00 %	105 137,30 €
CG2A	5,00 %	146 980,76 €	5,00 %	105 137,30 €
Montant subventionné	90,00 %	*2 645 653,68 €*	90,00 %	*1 892 471,39 €*
Commune	**10,00 %**	**293 961,53 €**	**10,00 %**	**210 274,60 €**

Hulot soutient la candidature Grand Site

« Nous avons besoin de l'État et des puissances publiques pour nous aider à obtenir ce label », évoqua Jean-Charles Orsucci auprès du ministre de la Transition écologique et solidaire et du Président du Conseil Exécutif de Corse, Gilles Simeoni. L'objectif du projet Grand Site présenté par la commune de Bonifacio à Nicolas Hulot compte plusieurs points importants dont ; la protection de l'environnement naturel et du patrimoine culturel, la gestion des flux touristiques (plus de 2 millions de visiteurs par an) et le maintien du dynamisme économique lié à ce tourisme. Les arguments que détient Bonifacio n'ont pas laissé le ministre insensible grâce aux atouts patrimoniaux, naturels et culturels de la ville, à l'ensemble des partenaires, dont le conservatoire du littoral, la réserve naturelle des Bouches de Bonifacio et la Cdc. Nicolas Hulot a apporté son soutien entier à cette étude engagée par la commune, qui pourrait faire de Bonifacio le troisième site labellisé de Corse.

Travaux de la Haute-Ville : la parole aux Bonifaciens

— La première phase des travaux de réhabilitation de la Haute-Ville s'est achevé fin avril, l'heure pour les habitants et les commerçants de dresser un premier bilan sur les travaux réalisés. Pour rappel les travaux vont se réaliser en 4 phases, la deuxième débutera début octobre. —

Interview de Pierre GAZANO : Guide touristique et habitant de la Haute-Ville

Que pensez-vous des travaux de la Haute-Ville ?
La rénovation de la Haute-Ville est une nécessité qui ne se discute pas. Tant au niveau des canalisations souterraines que du revêtement des rues et places. Le tout étant archaïque et plus du tout adapté à l'usage que nous en faisons. Une autre préoccupation des riverains est de savoir quelle solution la municipalité compte proposer afin de pallier au manque de places de stationnement, car ces espaces déjà insuffisants vont diminuer de moitié.

Vous avez monté l'association Quartier de la Haute-Ville, dans quel but ?
Qui regroupe-t-elle : commerçants, habitants ?
La genèse de ce projet vient d'un constat simple :
la vie en ville est devenue un enfer et les riverains se sentent abandonnés par les pouvoirs publics. Une citadelle du Moyen-Age est tout sauf en adéquation avec le confort tel que nous le concevons aujourd'hui. Pouvoir y vivre relève donc du défi permanent ! Imaginez-vous devoir monter vos courses alors que votre immeuble n'est pas accessible par la route et que le passage est encombré de scooters… Si vous ajoutez les comportements inciviques de certains commerçants qui n'envisagent que midi à leur porte, vous ne pouvez même pas fermer l'œil avant deux heures du matin. La nuit de sommeil bien méritée arrive enfin lorsque les services municipaux préparent la ville à coup de jets d'eau et de machines bruyantes, et ce dès cinq heures trente.
Faites le compte, les heures de calme sont peu nombreuses. Certes, il s'agit d'une situation saisonnière, mais l'hiver, l'excès inverse est à déplorer : une absence quasi totale d'habitant au centre-ville est à comparer à un cancer qui gangrène la vie sociale de la cité. Pour ces deux raisons, les riverains à l'origine du projet ont décidé de se fédérer et d'agir pour faire valoir la voix de tous les usagers de la ville : habitants, commerçants, et même les touristes font partie du tout qui représente la cité au quotidien ! Ils ont donc leur place au sein de ce comité de quartier.

Comment avez-vous vécu cette période de travaux ?
Très difficilement, même si la municipalité a été plus que réactive lorsque nous avons soulevé des problèmes, ceux-ci auraient dû être anticipés par un coordinateur de travaux. Nous avons l'impression que le cabinet d'études mandaté est plus qu'absent. Les entreprises se comportent comme s'il n'y avait personne dans les maisons et lorsque deux corps de métiers se rencontrent, cela donne lieu à des scènes désopilantes comme « moi je travaille aussi, comment je fais ? Et moi je travaille je fais ce que je veux… ». (Notez au passage le syndrome du « moi je-travaille… », il est à l'origine du mal qui ronge la cité). Je ne vous évoque pas l'absence de coordination entre les deux chantiers, ceux de la Haute-Ville et ceux des futurs HLM de la rue des deux Empereurs !

Selon vous, le délai a-t-il été respecté ?
Les travaux étant toujours d'actualité, ils ne sont pas du tout dans les temps. Le démarrage tardif des travaux conjugué au mauvais temps de cet hiver peut expliquer une partie de ce retard. Toutefois, l'entreprise n'a pas l'air de mettre les bouchées doubles pour terminer avec un retard acceptable.

Le rendu du projet est-il conforme à vos attentes ?
J'attendrai la fin des travaux pour me prononcer, mais cela me semble positif.

Quel impact pensez-vous que cela peut avoir sur votre activité ? Et sur le tourisme de façon plus générale ?
En tant que professionnel, je ne peux que saluer l'amélioration de mes conditions de travail. En effet, ma profession de guide touristique repose sur la présentation d'éléments visuels permettant de retracer l'histoire de la ville ainsi que d'une bonne circulation entre ceux-ci. En tant qu'habitant et utilisateur de la Citadelle, je reste sur l'expectative quant au contrôle de l'occupation du domaine public ainsi libéré par le retrait des voitures. Vous parlez beaucoup de commerçants et de touristes. Il serait important de considérer aussi l'intérêt des habitants de la ville qui seront, je le souhaite, plus nombreux à résider à l'année.

—

PAR TONY PIRO

Réponse de Nicole SERRA

1re adjointe à la Mairie de Bonifacio

La ville a modifié cette année la destination des parkings de Montlaur et du p4. En effet parking Montlaur est réservé exclusivement aux habitants et aux commerçants de la Haute-Ville. Le P4 qui était destiné aux touristes est modifié en étant exclusivement destiné aux abonnés de la Haute-Ville et de la marine. Pour cet été les agents de la commune devront quant à eux utiliser un parking provisoire jusqu'au 15 octobre sur la zone de chantier des travaux de la Haute-Ville afin de libérer de l'espace aux résidents bonifaciens. Enfin la commune a débuté son schéma de mobilité sur un périmètre assez large du territoire. Entre le 1er et le 3 août le cabinet d'études est venu à la rencontre de tous les acteurs publics et privés de la commune, pour dès la fin de cette année, nous faire des propositions sur les circuits et les aménagements qui amélioreront d'une part la vie du Bonifacien et d'autre part l'accueil de nos visiteurs touristiques et professionnels. Les travaux nécessitent un effort de toute la population concernée par le périmètre des travaux. Il y a des enjeux pour les commerçants et pour les résidents. Ces travaux structurants sont plus que nécessaires aujourd'hui pour améliorer le cadre de vie. La saison estivale dure 8 mois et permet à de nombreux Bonifaciens de développer leurs activités. Nous recevons plus de 2 millions de visiteurs par an et nous nous devons de les accueillir dans les meilleures conditions. Mais nos actions sont continues toute l'année, le nettoyage des rues et des places, la collecte des déchets n'arrête pas… il y a une vie après la saison estivale et elle doit être identique en termes d'entretien et de salubrité. Nous sommes conscients que les 3 prochaines années vont demander des efforts à tous. Supporter le bruit et les inconvénients des routes fermées… mais nous n'avons pas d'autres solutions… imaginez-vous la complexité pour les entreprises d'intervenir sur nos ruelles avec un seul axe de circulation en seulement 6 mois ??? Les travaux reprendront le 5/11/2018. Ils sont prêts à relever le défi pour que cela ne dure pas plus de 3 ans, mais ils ont besoin de vous et nous avons besoin de votre compréhension. Le comité de quartier est une très bonne chose pour la Municipalité qui veut continuer ces actions dans la concertation. Nous vous félicitons pour votre initiative et nous comptons sur votre participation à la réussite de ce projet.

Interview de Antoine Garinet

Restaurateur et habitant de la Haute-Ville

Que pensez-vous des travaux de la ville de manière générale ?

Je trouve que les travaux de la ville sont une bonne chose, pour les habitants, les commerçants et les vacanciers. Ça embellit de façon considérable le patrimoine bonifacien.
Tout comme le port il y a quelques années, la ville avait elle aussi, vraiment besoin d'un coup de jeune.
C'est plutôt positif de voir que la Commune cherche à entretenir notre ville et qu'elle mène des travaux pour la rendre plus moderne, plus accueillante.

Comment avez-vous vécu cette période de travaux ?

Très bien pour ma part. Cela n'a pas empiété sur mon activité, qui est saisonnière.
La période de travaux s'étant déroulée durant la saison hivernale, les commerçants n'ont pour la majorité pas été impactés dans le déroulement de leur activité.
Étant moi-même résident de la Haute-Ville, je trouve que même de ce côté-là, j'ai bien vécu cette période de rénovation.
Le fait d'avoir organisé les travaux par quartier a permis de pouvoir garder quand même des rues praticables, pour le bon fonctionnement de la vie quotidienne.

Ces travaux vous ont-ils incité à effectuer des modifications au sein de votre établissement ?

Non. Je n'ai pas eu à faire de modifications au sein de l'établissement en liaison avec les travaux.
La rue que j'exploite actuellement n'a pas été impactée par les travaux, en revanche j'ai été prévenu par la Commune que certains aménagements extérieurs de mon établissement devront être réalisés suite à la rénovation de la rue Doria prévue l'année prochaine.

Selon vous, le délai a-t-il été respecté ?

Selon moi en quelque sorte oui. Même si les travaux ne sont pas entièrement terminés comme cela avait été dit, la promesse que les travaux s'arrêtent avant la saison touristique a été respectée.

En tant que commerçant, cela était un point très important pour le bon fonctionnement de notre activité.

Le rendu du projet est-il conforme à vos attentes ?

Conforme à mes attentes, oui ! Il suffit de se rappeler la place du marché avant (béton, bancs dépareillés...) et de la regarder maintenant.
Les matériaux sont harmonieux sur l'ensemble des places.
Vu l'emplacement de mon établissement, je vais parler en priorité sur mes attentes concernant la place du marché. Qui est une place conviviale.
L'idée de maintenir le boulodrome était très bonne, cela va permettre aux résidents de garder un lieu ou ils peuvent se retrouver pour partager un moment de détente.

Quel impact pensez-vous que cela peut avoir sur votre activité ?

L'impact ne peut être que bon ! La place du marché a aujourd'hui pour ma part, beaucoup plus de cachet, ce qui ne fera qu'augmenter le passage et donc la fréquentation de mon établissement.
La place ayant été remise au goût du jour, les vacanciers s'y attardent plus, on peut déjà y voir une certaine amélioration quand on discute avec eux.
De plus, le fait de cette rénovation favorise une belle ambiance de travail dans un joli cadre.

—

PROPOS RECUEILLIS PAR TONY PIRO

”Les embruns !”

Quelu cundütu chè è staiu scuvertu là da a Manichila vegni ciamaiu « le Génois ». Ghi iò à capì u cundütu veciu chè è staiu custruiu di tempi di i Zinesi. Ogi u prugetu di a cuniscenza di u patrimoniu ni iò lascià ün pizzu chè si piò vedi da fiora, postu chè questu serviziu è forsi u ciü veciu di Corsica, fendu di Bunifazziu u primu paisi atrazaiu da ün cundütu cumünu.
È questu « tout à l'égout » è rimastu in serviziu fin'à u XXe seculu è hà bütaiu l'egui brüti pè a Roca düranti ün belu pizzu.

A ciü bela è chè, inde l'ani sciüscianta, i primi turisti chè vegnivinu à prufità di a vista di San Rocu un giürnu di punenti tignusu, si cridivinu di rizzevi in faccia i sbrufessi di u mà ! Alura criavinu : « Les embruns ! les embruns ! »
Ma sà, ghi n'ira belu pocu in quel'egua spüzzusa !
—

PAR ALAIN DI MEGLIO

Carnet de route

NAISSANCES, du 25 novembre 2017 au 25 juillet 2018

RIDUET-MARCHESSEAULT Kentin né le 30 septembre 2017 à Edmonton (Canada)
EL BAKOURI Nawfel né le 06 décembre 2017 à Porto-Vecchio
ZAKRITI Lina née le 14 décembre 2017 à Porto-Vecchio
TONAPAN Hadrien Rémy-Pierre né le 15 décembre 2017 à Ajaccio
RIDUET Petru-Antò né le 18 décembre 2017 à Bastia
WALLEZ Line Jeanne née le 21 décembre 2017 à Porto-Vecchio
FILIPCIUC Liviu Lucian né le 19 mars 2018 à Porto-Vecchio
TAOUFIK Lina née le 27 mars 2018 à Porto-Vecchio
BOUDADI Roaya née le 04 avril 2018 à Porto-Vecchio
PIERA Anna Pauline Christine née le 02 avril 2018 à Porto-Vecchio
SANTONI Julie Élisabeth Victoria Circé Ruth née le 20 avril 2018 à Porto-Vecchio
MAUREL GAVA Ange Aloïs Nino né le 02 mai 2018 à Porto-Vecchio
TOANEN Teani Lucie née le 20 janvier 2017 à Bastia
WABO KAMDEM Kelsey Tchenwou née le 07 mai 2018 à Bastia
PERRET Alexis Alain né le 09 juin 2018 à Porto-Vecchio
BLANQUART MALFAIT Tomokee Maxime Bounkeut né le 05 juin 2018 à Bastia
PENA BARROSO Victoria née le 28 juin 2018 à Porto-Vecchio
GREANI Anna Maria née le 16 juillet 2018 à Porto-Vecchio
CANTARA César Paul né le 19 juillet 2018 à Porto-Vecchio
SANTONI Gioia Éliane Maria-Franca née le 25 juillet 2018 à Porto-Vecchio

MARIAGES, du 03 décembre 2017 au 25 juillet 2018

12 mariages ont été célébrés pour cette période

DÉCÈS, du 25 novembre 2017 au 25 juillet 2018

LEANDRI Marie Dominique Vve GIORGI décédée le 08 décembre
OLIVIERI Paul veuf de DURAND Annie Marie Charlotte décédé le 14 décembre 2017 à Bonifacio
BARTOLU Jacqueline Vve AZZENA décédée 21 décembre 2017 à Bonifacio
CELLI Pierre-Paul décédé le 09 janvier 2018 à Bonifacio
PIRAS Francesco Cipriano décédé le 16 janvier 2018 à Bonifacio
GARCIN Suzanne Cécile Louise décédée le 18 janvier 2018 à Bonifacio
PELLEGRINI Antoine décédé le 21 janvier 2018 à Bonifacio
LAPP Jean Michel Alphonde décédé 24 janvier 2018 à Bonifacio
PELLAS Jeannine Augusta Léone décédée le 24 janvier 2018 à Bonifacio
BARTOLI Jeannette Vve GUISEPPI décédée le 29 janvier 2018 à Bonifacio
GERBER Suzanne Vve ROSSI décédée 12 février 2018 à Bonifacio
MICHEL André Paul veuf MARTIN décédé 03 mars 2018 à Bonifacio
NICOLI Marie-Thérèse Vve LUCIANI décédée le 04 mars 2018 à Bonifacio
BOURREAU Pierrette Marie Thérèse Vve BELANGER décédée le 05 mars 2018 à Bonifacio
BACQUELIN Michel décédé le 14 mars 2018 à Ajaccio
BOHN François Sylver décédé le 15 mars 2018 à Porto-Vecchio
MAXIOLA Michel René décédé le 16 mars 2018 à Bonifacio
BOTTI Raphaël décédé le 03 avril 2018 à Porto-Vecchio
GUISEPPI Berthe Joséphine décédée le 06 avril 2018 à Bonifacio
ROUX Paul Louis veuf SORBA décédé le 15 avril 2018 à Bonifacio
PEREZ Sylvie Marie-Louise décédée le 22 avril 2018 à Bonifacio
BEAGUE Jonathan Jean Raphaël décédé le 24 avril 2018 à Bonifacio
TARALLO André décédé le 24 avril 2018 à 91 ans à Paris
LOENZONI Rose-Marie décédée le 28 avril 2018 à Bonifacio
CATOIRE Patrick décédé le 08 mai 2018 à Bonifacio
COLOMBO André décédé le 13 mai 2018 à Bonifacio
COSTA Jacqueline Madeleine décédée le 20 juin 2018 à Bonifacio
ORTOLI Madeleine décédée le 22 juin 2018 à Bonifacio
CULIOLI Gavin décédé le 23 juin 2018 à Bonifacio
TERRAZZONI Antoinette décédée le 24 juin 2018 à Bonifacio
SANTI Camille épse ASTOLFI décédée le 10 juillet 2018 à Bonifacio
CANONICI David François décédée le 15 juillet 2018 à Bonifacio
LOHRBERG Axel décédé le 17 juillet 2018 à Bonifacio
ALBERTINI François décédé le 22 juillet 2018 à Bonifacio
BORMS Denise Émilienne décédée le 23 juillet 2018 à Bonifacio

NB : L'ensemble de ces données est issu du registre état civil de Bonifacio. Nous ne garantissons pas l'exhaustivité de la liste.

Un patrouilleur pour la Ville de Bonifacio

— Après les sauveteurs sur la plage de Balistra, la mairie de Bonifacio continue son partenariat avec la SNSM au travers d'une opération de prévention contre les risques encourus lors de la période estivale, en mettant en place pour cette saison 2018 un "patrouilleur" qui aura pour mission de surveiller la zone des 300 mètres du linéaire côtier de la commune. —

« Le patrouilleur va se concentrer principalement sur le point névralgique de la baie de Piantarella où la fréquentation est la plus importante », souligne Marc-Dominique Tramoni, président de la SNSM et porteur du projet. L'accent sera donc porté sur la surveillance de la baignade, des sportifs aquatiques, mais aussi des utilisateurs de bateaux de petite taille. Le patrouilleur étendra son action aux îles Lavezzi, même si Piantarella demeurera le secteur le plus surveillé de par son caractère sensible.
La SNSM mettra à disposition son semi-rigide tout au long de la mission durant laquelle quatre personnes seront chargées du bon déroulement de cet acte de prévention qui se déroulera tous les jours de 11 h à 20 h. De plus, la dimension préventive de cette mission est mise en avant par la mairie et la SNSM qui souhaitent maintenir et soutenir la complémentarité de ce patrouilleur et des agents du parc marin international des Bouches de Bonifacio.

« Les marins du patrouilleur ne seront pas assermentés. Le parc marin s'occupe davantage de l'aspect environnemental, le patrouilleur assure une mission de service public assuré par des bénévoles que nous avons formés au préalable » nous rappelle Monsieur Tramoni.

Cette action entraîne ainsi la création de plusieurs emplois par la municipalité notamment destinés à la jeunesse bonifacienne que la ville incite à se former au centre de Propriano afin de bénéficier d'un de ces postes.
—

PAR TONY PIRO

Opération Port Propre pour Bonifacio

Le début de l'année 2018 aura été marqué par l'opération « Port Propre » consistant à nettoyer les eaux du port de plaisance de Bonifacio.
Les employés de la capitainerie accompagnés d'une entreprise ont passé plusieurs jours à extraire les trésors cachés des fonds marins tels que des caddies, bouées marines, containers, mannequins de commerce, et autres déchets aussi surprenants qu'inattendus… ensuite transportés à la déchetterie de la ville.

La station d'avitaillement actuelle, point d'extraction de l'opération, aura donc été fréquentée par les plongeurs de longues heures durant ces trois derniers mois. Ces plongées auront permis de remonter à la surface plusieurs kilos de déchets. Cette opération de nettoyage déjà menée dans le passé par l'Office de l'Environnement de la Corse accompagné de plusieurs autres partenaires bénévoles vient s'inscrire dans une stratégie écologique qui incluait également la pose de nurseries artificielles. Pour rappel, ces dernières ont pour objectif de favoriser la fréquentation d'espèces sous-marines au sein même du port de plaisance afin de concilier activité nautique et maintien de la biodiversité. Autant d'actions qui sont menées dans la perspective d'obtenir le label européen port propre.
Dans le cadre de cette opération, les 18, 19 et 20 avril se tenait une formation encadrée, à laquelle ont participé nos agents portuaires, qui visait à sensibiliser les participants aux enjeux et à l'importance de la préservation de notre écosystème.

Le chemin de la Capiletta fait pierre neuve

— Le passage de la Capiletta de nouveau praticable suite à des travaux de réhabilitation, Bonifaciens et touristes peuvent emprunter, ce chemin borné de verdure où il fait bon de se poser quelques instants à l'ombre d'un olivier. —

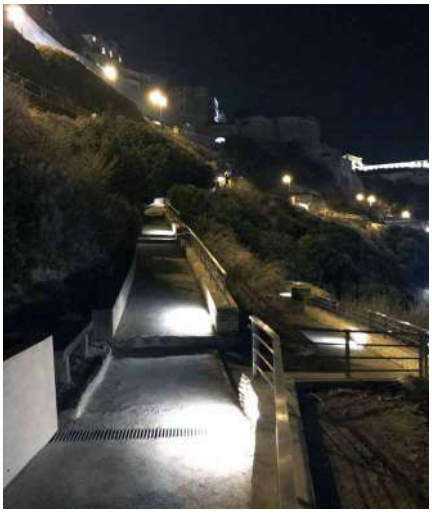
Le sentier long d'environ 110 m qui relie l'Avenue du Général de Gaulle au quai Banda Del Ferro en passant par la tour du Molu et juste au-dessus de l'église Saint-Erasme (d'où il tire son nom « capiletta = petite chapelle », car dans le passé Saint-Erasme était bien plus petite que l'église que nous connaissons aujourd'hui).

Le chemin de la Capiletta était pendant plusieurs années semé d'embûche, impraticable et même dangereux pour quiconque voulait le pratiquer. Pas entretenu, abandonné par l'homme, la nature avait repris ses droits sur ce tronçon qui était autrefois le seul accès pour rejoindre la ville au port.

Pour continuer dans sa politique de réhabilitation du patrimoine bonifacien, la municipalité a pris l'engagement de faire revivre ce lieu de passage.

Le Chemin de la Capiletta « a niova generaziu » est à présent doté d'un réseau pluvial d'un éclairage discret et moderne d'un réaménagement paysager, et dans un futur proche, pour continuer dans sa politique de sécurité, un dispositif de vidéosurveillance. L'opération aura coûté 138 080,90 € HT entièrement prise en charge par la mairie. —

PAR TONY PIRO



Rajeunissement du quartier Brancucciu

Le quartier de Brancuccio subit également d'importants aménagements afin de faciliter la circulation des riverains résidents. En effet lors des dernières intempéries les habitants du quartier ont du faire face à de nombreux dysfonctionnements et de nombreux problèmes auxquelles la commune essaye de mieux maîtriser pour que cela n'arrive plus.
Les travaux reprendront début octobre pour une durée de 6 mois. Le quartier Brancuccio sera muni de trottoirs pour protéger les riverains se déplaçant à pied, d'un réseau pluvial, d'un éclairage aux normes et la chaussé subira une réfection. La vitesse est à présent limitée à 20 km. L'opération est estimée à 473 257,50 € HT. La CDC est intervenue à hauteur de 40 % soit 189 303,00 €.

La parole aux jeunes

— Chaque trimestre vous pouvez découvrir dans votre bulletin municipal un article sur la jeunesse. En août dernier, le sujet était le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ). On vous y annonçait que les projets qui s'y votaient se réalisaient. Cependant, la parole était la nôtre, celle des adultes, mais qui sont les mieux placés pour en parler ? Évidemment les jeunes ! C'est pourquoi cette fois-ci, nous avons décidé de leur donner la parole, pour nous en dire un peu plus sur les fameuses activités que propose le CMJ aux collégiens.
Jeunes élus au Conseil Municipal, participants réguliers ou occasionnels, tous ont bien voulu écrire quelques lignes sur leur ressenti. —

• Sortie VTT électrique – 28/10/17 :

Jean-Baptiste Benedetti (12 ans) :
« J'avoue qu'au début je n'étais pas emballé par cette activité, mais quand j'ai enfourché le vélo et que nous avons commencé la promenade cette sensation d'avancer sans pédaler était super. En plus le circuit était trop bien, je ne connaissais pas tous les endroits. Encore merci et à refaire sans problème. »

Baptiste Greuter (13 ans) :
« Je n'avais jamais eu l'occasion de faire du VTT électrique et cela a été pour moi une nouvelle expérience que j'ai fortement appréciée. De plus cette journée a été une réussite complète grâce aux organisatrices et accompagnateurs qui nous ont accueillis. À quand la prochaine sortie ! »

• Sortie Nettoyage de plage avec initiation à l'équitation – 13/01/18 :

Logan Modesti - Jeune conseiller loisirs (15 ans) :
« J'ai souhaité participer à cette sortie "Nettoyage de plage" du 13 janvier 2018 parce qu'en tant que conseiller au CMJ, je me suis forcément senti impliqué par cette action essentielle de la préservation de nos belles plages. Nous avons entrepris ce nettoyage à la Tonnara et j'ai été impressionné par ce que nous avons trouvé et ramassé ! Beaucoup trop de choses qui sont sans doute jetées par des gens directement, mais aussi des détritus qui viennent de la mer, souvent des bateaux...

Et j'avoue que cela m'a mis en colère de voir ce manque de respect pour la nature. Nos efforts ont été récompensés par une initiation à l'équitation. J'ai donc fait mon baptême ce jour-là, car je n'avais jamais eu l'occasion de faire du cheval et j'ai beaucoup aimé.

Pour finir, je pense vraiment que nous devrions renouveler ce genre d'action plus souvent à l'avenir. Y impliquer plus de collégiens, mais aussi plus d'adultes. Car la préservation de notre environnement est importante et primordiale. La nature c'est notre avenir ! A natura hé u nostru avene ! »

Eva Barbesant (12 ans) :
« Je suis venue à la sortie, car je ne voulais pas que notre région soit polluée, parce que je veux prendre soin de l'environnement. Ça me tient à cœur de sauver la planète.

Pour l'équitation, c'était génial, car on s'est occupé des chevaux. La balade m'a fait voir que la nature est belle et que si on n'en prend pas soin, on ne pourra pas admirer le paysage. »

• Sortie visite aux résidents de l'EHPAD – 27/01/18 :

Meriam Lahrach (15 ans) :
« Je m'étais inscrite, car j'adore m'occuper des personnes âgées (jouer, parler avec eux et écouter leurs histoires). Je me sens bien avec eux, j'ai envie de leur changer les idées, car ils sont toujours à l'hôpital. J'ai surtout aimé faire des gâteaux et les voir tous heureux. Je me suis sentie chez moi, j'étais heureuse d'être là et de manger avec eux.

On a fêté l'anniversaire d'une personne âgée, il y avait les familles. Nous avons fait des moelleux et des tartes aux pommes tous ensemble. Nous avons aussi joué à des jeux et discuté, puis nous sommes partis. Ils avaient l'air tristes quand nous sommes partis. »

Noelys Chatron Beaux – Jeune conseillère (12 ans) :
« Je me suis inscrite pour participer à la visite de l'EHPAD, car je

m'intéresse aux personnes âgées. Elles racontent des histoires de leur passé et ça leur fait plaisir d'avoir des visites. Au CMJ, on peut parler de projets sur la ville et faire des activités. J'aimerais participer au devoir de mémoire. »

• Sortie laser-game et bowling – 11/11/17 :

Louise Tessier (14 ans) :
« Je m'étais inscrite à la sortie laser-game et bowling, car j'avais envie de m'amuser. Les éducatrices Vannina et Natacha ont été hyper méga sympa ! Et le personnel du laser-game et bowling au top. Tous les jeunes se sont à mon avis très bien amusés.

Nous avons fait du bowling et en attendant notre tour nous allions manger, boire et jouer aux jeux disponibles à côté. Pour le bowling c'était les filles VS les garçons, à la première partie les filles ont gagné, mais à la deuxième partie les garçons ont eu leur revanche. C'était une superbe journée, avec une très bonne ambiance. Je

remercie tous les participants pour toutes ces sorties où l'on a pu s'amuser. »

• Sortie Initiation aux gestes de premiers secours – 17/03/18 :

Adam Pereira Nicolau – Jeune conseiller (12 ans) :
« La raison pour laquelle je me suis inscrit est que les gestes de premiers secours sont très importants. Grâce à ces gestes, on peut sauver des vies. Le ressenti sur cette initiation aux gestes de premiers secours est plutôt positif, car, cette initiation m'a appris beaucoup de choses très utiles.

Imaginez, que vous soyez témoin d'un malaise ou d'une crise cardiaque, grâce aux gestes enseignés par les bénévoles de la SNSM (qui sont très gentils et très attentionnés) vous pourrez sauver une personne. Ça peut arriver à chacun d'entre nous. Au CMJ on s'occupe de projets extérieurs comme le skate parc ou le réaménagement prochain du city stade ou encore de projets écologiques comme le projet Terracycle. Le CMJ permet aux jeunes de s'impliquer dans la vie de la cité. »

Léa Chiesi – Jeune conseillère (12 ans) et Damien Chiesi (15 ans) :
« Nous nous sommes inscrits parce qu'on trouvait intéressant et très important d'apprendre les gestes de premiers secours, car cela peut s'avérer très utile en cas d'urgence.
Nous avons trouvé ça vraiment super d'autant que tout a été fait pour nous mettre à l'aise. Nous en sommes sortis plus sûrs de nous et si nous nous retrouvons confrontés à un problème on saura quoi faire.

En tant qu'élue du CMJ je trouve super que des adultes tiennent compte de nos souhaits, organisent pour nous des sorties géniales et variées... Les éducatrices sont fantastiques elles sont à l'écoute, rigolent et jouent avec nous. Le CMJ nous transforme, car il nous donne des responsabilités et des projets. Le CMJ c'est génial !!!!!!! »

• Sortie Festival de la BD – 25/11/17 :

Liess Tamirou (13 ans) :
« La sortie au Festival de la BD à Bastia en octobre 2017 était amusante et très constructive. Moi qui suis passionné par l'Art plastique j'ai abordé le sujet avec un autre œil que celui d'un simple lecteur de BD. Le métier d'auteur de BD est très complexe, il comprend l'imagination, la création, le dessin et le dialogue.

Tout ne doit pas être laissé au hasard. La rencontre avec les écrivains était super. Ils nous ont mis à l'aise tout de suite et bien accueillis. Ils nous ont donné un cours pour faire les croquis à la suite, pour voir l'évolution du personnage. »

• Sortie Week-end à la neige – 24-25/02/18 :

Anouk Raoul – Jeune conseillère (12 ans) :
« Le week-end à la neige était très agréable, il y avait une bonne ambiance au sein du groupe. Les animatrices Vannina et Natacha sont très sérieuses et agréables. Nous étions vraiment en confiance avec elles. Moi j'ai trouvé le week-end un peu court à mon goût. Il faudrait une journée supplémentaire. »

Amélia Belsega Martins Nué (13 ans) :
« J'ai su qu'il y avait le voyage au collège. Le voyage était super, je me suis amusée. Le logement était agréable tout comme les chambres. À part le chocolat mélangé avec de l'eau au petit déjeuner qui n'était pas à mon goût.

Les repas étaient corrects et bons. Les accompagnatrices Vannina et Natacha étaient super, elles ont joué avec nous c'était super amusant. La marche en raquette était cool et la luge aussi. J'ai adoré ce voyage. »

Mélissa Gendrey (13 ans) :
« Le voyage à la neige était super, on s'est bien amusé. Les accompagnatrices étaient super gentilles, Vannina et Natacha, on rigolait, jouait avec elles. C'était trop bien. Le logement était bien grand. Il y avait des chambres à plusieurs, filles, garçons séparés.

La cantine du logement était bien et les cuisiniers gentils. Pour la sortie à la neige, on l'a su avec des feuilles qu'on nous a distribuées avec toutes les informations. »

Comme le souligne, Madame Faby Adjointe aux Affaires Scolaires et à la Jeunesse « J'espère que tous ces témoignages donneront envie à d'autres jeunes de nous rejoindre ! ».

L'élue se dit satisfaite de la progression constante de la participation des jeunes collégiens : « Nos jeunes conseillers assument leur mission très sérieusement auprès de leurs camarades. Ils leur proposent des activités très variées dans les domaines du sport de la culture ou de la solidarité et proposent des idées pour améliorer leur vie dans la cité.

Pour les aider et les guider dans la réalisation de leurs projets, nous avons embauché deux animatrices BPJEPPS, Vannina et Natacha, que je remercie pour leur efficacité et leur disponibilité auprès des jeunes. »

—

PAR VANNINA REY

Le Conseil Municipal des Jeunes c'est :

- 2 années d'existence ;
- 1 Conseil par mois ;
- 12 activités réalisées ;
- Création du skate park ;
- Projet Terracycle ;
- Rénovation du city stade en cours ;
- 6 activités à venir avant juillet 2018 ;
- 56 jeunes ont bénéficié, une ou plusieurs fois des activités gratuites ;
- 2 animatrices BPJEPPS APT ;
- Un coût financier de 19 300 € ;
- Des partenaires financiers : Caisse d'Allocations Familiales, Collectivité Territoriale de la Corse, l'État dans le cadre des contrats éducatifs locaux et Mairie de Bonifacio.

Programmation pour la période de juillet à décembre

— Le Centre Culturel de Bonifacio tient bon le cap. Les objectifs ont été atteints à savoir donner accès à la population à des œuvres artistiques et culturelles de qualité, développer la vie culturelle locale hors saison afin de créer du lien social, proposer des activités culturelles à la jeunesse et soutenir la création artistique locale —

Quelques temps forts de notre programmation pour la période de juillet à décembre : du théâtre avec *a prova* et le Teatrinu, *une femme seule* de Lucile Delanne et *Una famiglia Corsa* d'Orlando Forioso, de la musique avec le concert lyrique de Michèle Canniccioni au profit de la Marie Do, le groupe Surghjenti, Petru Santu Guelfucci, Domistria, de la danse contemporaine avec *Tordre l'eau* de Michèle Ettori, le Festival des courts en fête en partenariat avec Cinémotion. Le programme détaillé est à retrouver sur le site mairie www.bonifacio-mairie.fr/corse-du-sud/bonifacio/

—

Exposition

DOMINIQUE SITZIA

Du 1er au 15 septembre
Lieu : Salle du Corps de Garde
Horaire : 10 h - 12 h et 14 h - 19 h

—

Conférence/Exposition

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE

Du 14 au 17 septembre
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : 9 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 18 h 30

—

Exposition

MAGALI DUPRAT

Du 16 au 30 septembre
Lieu : Salle du Corps de Garde
Horaire : Tous les jours de 10 h - 19 h

—

Théâtre

ORLANDO FORIOSO

Vendredi 21 septembre
Autre volet de la saga théâtrale *I Bonaparte, una famiglia Corsa.*
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : 21 h

—

Littérature

PRÉSENTATION DE LA RENTRÉE LITTÉRAIRE

Lundi 24 septembre
Par la SFL (Société Française du Livre).
Lieu : Médiathèque
Horaire : 18 h

—

Littérature

PRÉSENTATION DE L'OUVRAGE MESSA È SANTI NUSTRALI

Samedi 29 septembre
Par Lisandru de Zerbi.
Lieu : médiathèque ou espace Saint-Jacques
Horaire : 17 h

—

Concert

PETRU SANTU GUELFUCCI

Samedi 29 septembre
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : 21 h

—

Exposition

ANTÒ TOMASINI

Du 1er au 15 octobre
Lieu : salle du Corps de Garde
Horaire : tous les jours 10 h - 19 h

—

Théâtre

UNE FEMME SEULE : LUCILE DELANNE

Vendredi 05 octobre
Écrit par Dario Fo et franca Rame.
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : 21 h

—

Projection/Débats-Exposition

4E ÉDITION ARCHITECTURES D'AUTOMNE : TOURISME ET TERRITOIRES

Samedi 13 octobre.
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : à définir

—

Projection/Débats-Exposition

JACQUES BREL : SANS FORCE ET SANS ARMURE

Vendredi 19 octobre
Avec Xavier Tibor et Frédéric Berens
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : 21 h

—

Ciné Club

MIRACLE À MILAN

Vendredi 19 octobre
Lieu : Médiathèque
Horaire : 18 h

—

Ciné Club

MARIAGE À L'ITALIENNE

vendredi 16 novembre
Film de Vittorio de Sica (1964) (1 h 42).
Lieu : Médiathèque
Horaire : 18 h

—

Plateau Concert

DOMISTRIA/ARNAUD NANO METHIVIER

Samedi 17 novembre
Lieu : Espace Saint-Jacques
Horaire : 18 h 30

—

Ciné Club

LE JARDIN DES FINZI CONTINI

Vendredi 07 décembre
Film de Vittorio de Sica (1971) (1 h 34).
Lieu : Médiathèque
Horaire : 18 h

—

Un vignoble parmi les plus importants de Corse

— Fabien Gaveau, historien de la ruralité, nous a fait le plaisir d'une remarquable conférence sur l'histoire du vignoble bonifacien. Nous l'avons accueilli le 14 avril, salle Saint Jacques, et nous livrons ici un extrait de l'article qu'il a bien voulu nous fournir. L'ensemble du texte est à disposition du public à la médiathèque sur demande expresse. —

Profondeur de l'occupation

Le vignoble de Bonifacio participe d'une très longue histoire. La région a été parmi les premières occupées en Corse, plusieurs millénaires avant notre ère. La Sardaigne qui lui fait face a livré en 2016 les traces de pépins de raisin en abondance, relevant d'un dépôt alimentaire, vers 1300 avant notre ère. Tout laisse à penser qu'une même civilisation s'est développée de part et d'autre des Bouches de Bonifacio et que la culture de la vigne a bénéficié des mêmes impulsions. Aux âges historiques, bien documentés par des textes, les sources livrent la présence de la vigne. Au XVIe siècle, l'évêque Agostino Giustiniani (1470-1536) en rend compte dans sa Description de l'île par l'entremise des vins dont il souligne la qualité. Au XVIIIe siècle, dans le contexte du passage de la Corse à la France, les sources se font de plus en plus fines et précises sur ce vignoble […]

La configuration du vignoble bonifacien

Le vignoble présente trois caractères principaux :

Son étendue : lors de la levée du Terrier vers 1780 : près de 990 arpents soit environ 420 hectares. Deux générations plus tard, vers 1820, le vignoble a reflué vers 270 hectares, mais il demeure le plus étendu de l'arrondissement de Sartène, devant Levie et Sartène. Au moment du cadastre, il dépasse 300 hectares, puis de jeunes plantations sont effectuées, qui portent de nouveau le vignoble aux alentours de 470 hectares1.

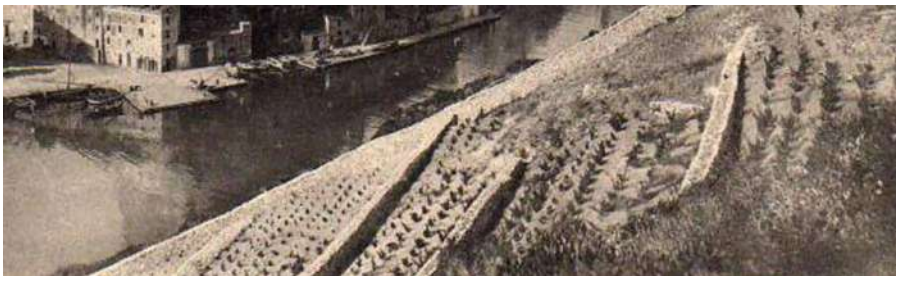
Sa grande dispersion sur le territoire : l'étude du Terrier et du cadastre de 1851 témoigne de la très grande dispersion des contrées où la vigne est implantée. […] Presque tout le Piale est concerné. En 1851, la dispersion s'est atténuée, mais aucune partie du territoire n'est dépourvue d'une vigne : 110 lieux-dits sont concernés. Un commentaire s'impose : cette dispersion relève d'un héritage, l'appropriation première du territoire par les habitants, qu'il faut étudier dans la longue durée. En outre, chaque famille doit disposer de terres dans des quartiers différents du territoire par sécurité : il s'agit de faire en sorte qu'un aléa qui survient de façon localisée ne vienne pas détruire toute la récolte espérée. Par ailleurs, les héritages conduisent à diviser les parcelles afin que chaque héritier dispose d'une qualité de terre équivalente et d'une même dispersion des parcelles sur le territoire. Enfin, la vigne nécessite des soins fréquents et une protection contre les maraudeurs et la dent du bétail. Il vaut mieux éviter de la disposer là où les éleveurs ont coutume de conduire leurs troupeaux, surtout là où les communautés de la montagne ont l'habitude de conduire leurs animaux vers les plages.

La localisation fait émerger quelques éléments :

- Les rebords des ruisseaux et les lignes de relief guident les vignes. L'eau est ici une ressource très précieuse.
- La vigne est implantée dans les terrains qui sont jugés trop médiocres pour les grains, mais dont la qualité est supérieure à ce que l'olivier demande.
- En effet, un arbitrage est sans doute réalisé entre la vigne et l'olivier, même si les deux cultures se mêlent étroitement, sachant que la vigne peut rapporter une première récolte au bout de 4 ans tandis que l'olivier apportera sa pleine production au bout d'une dizaine d'années, avec une fréquence de bonnes récoltes qui peut aller jusqu'à une année sur trois.

—

PAR FABIEN GAVEAU
Professeur en classes préparatoires au lycée Carnot (Dijon)



Près de 50 ambassadeurs réunis au golf de Sperone

— Le 28 mars dernier, réunion au sommet à l'invitation de votre Office de Tourisme : un speed-dating était organisé afin que les socios professionnelles de Bonifacio et du Sud-Corse parlent de leurs activités à l'équipe de conseillers en séjour permanente, auprès des nouveaux saisonniers fraîchement arrivés pour la saison 2018, mais également aux autres prestataires touristiques présents.
C'est donc près de 50 personnes qui ont pu approfondir leur connaissance sur les offres de nombreux prestataires ainsi que tous les atouts de la destination présentée par l'équipe de l'OT. Grâce à la réciprocité des informations, l'ensemble des personnes présentes sont aujourd'hui mieux informées. Elles peuvent assurer un accueil de qualité et être ainsi capables d'être des "ambassadeurs" de notre destination. —

La rencontre a démarré par un accueil « café-croissant-jus-de-fruit » et la matinée s'est déroulée en deux temps.
Tout d'abord, ce fut à l'équipe de l'OT de faire un focus sur les attraits de la destination en présentant les incontournables « à voir/à faire », les infos pratiques et utiles pour nos visiteurs, la programmation événementielle, les opérations de mise en valeur du Bastion de l'Étendard…
Le service patrimoine de la mairie de Bonifacio avait fait également le déplacement, pour faire un focus sur la politique de la ville en matière de mécénat « Mémoire de Paysages », très beau projet pour la restauration du patrimoine bâti de Bonifacio. Le but était de sensibiliser les participants à la protection et à la valorisation de notre patrimoine (naturel et culturel), car ils seront tout au long de la saison au contact des visiteurs. L'OT de Porto-Vecchio a également valorisé tout le potentiel touristique de son territoire.
Après cette première partie riche en informations, ce fut au tour des prestataires touristiques de faire le show. À tour de rôle, chacun a présenté son activité : des hébergeurs, aux activités de pleine nature, en passant par les commerces. À l'aide de différents supports comme des vidéos, des photos, des sites internet ou même encore des dégustations, ils ont pu présenter leurs offres et leurs nouveautés à l'ensemble des participants. Cette année les petits nouveaux sont : le pédalo et le « foil », ou comment voler en planche à voile. Toutes ces activités nautiques, sportives, nature, de dégustation permettent à nos clients de passer un séjour inoubliable, avec une offre qui se diversifie et monte en gamme !
De manière très interactive, les échanges ont permis de répondre à l'ensemble des questions de l'équipe de conseillers en séjour de l'OT, mais aussi des socioprofessionnels. Cette matinée rondement menée par l'équipe permanente de l'OT a permis de lancer la saison 2018 et s'est conclue par un apéro déjeunatoire organisé par le restaurant U Sperun, favorisant ainsi les échanges.
Bref, une belle occasion pour les socios professionnelles de se faire connaître auprès des autres prestataires, pour que tout le monde devienne ambassadeur de Bonifacio. —

PAR SUZANNE CURVAL

Conseillers en séjour 2018 de l'Office de Tourisme

Cherchez l'erreur

— Hé oui, vous l'avez vu tout de suite : parmi cette jeune et dynamique équipe, il n'y a qu'un seul garçon. Mais heureusement pour lui, il sera bientôt rejoint par Maxime. Et ensemble, ils feront partie de l'équipe saisonnière 2018 de 14 personnes qui viendront renforcer l'équipe habituelle de l'OT. —

Chaque année, durant 10 jours, les conseillers en séjour (CS) participent aux semaines d'intégration afin d'être formés pour la saison.

Ces semaines permettent, sous différentes formes, d'aborder plusieurs sujets. Comme le « speed-dating » dont nous vous parlons dans l'article ci-contre, qui donne lieu à une présentation de la destination et à la rencontre et découverte des socios professionnelles.

Ces semaines comportent aussi un « éductour », qui met les CS en situation, en allant à la rencontre des prestataires d'activités, des hébergeurs et des commerçants et en les visitant et parfois même en testant : cela permet de mieux les connaître et de mieux les vendre.

Le métier de CS évolue sans cesse, considéré comme simple agent d'accueil autrefois, le conseiller en séjour est aujourd'hui un véritable commercial, qui répond aux différents besoins des clients. C'est pourquoi toute l'équipe a suivi une formation « vendeur de territoire » donnée par un cabinet d'expert.

Tout cela permet aux CS de connaître l'offre touristique avant leur prise de poste, dans l'unique but de devenir ambassadeur de Bonifacio et de conseiller les clients en élargissant leur demande.

Forts de cette semaine d'information et formation, chacun et chacune est ainsi prêt à affronter la saison 2018 et à mieux vendre notre destination

—

PAR ALEX ROLET

Replantation du Boscu

— Avant le XIXe siècle, les plateaux calcaires de Bonifacio étaient recouverts d'une végétation particulière nommée " U boscu ", composée de plantes et arbustes résistants aux conditions climatiques de la ville et aux particularités de son sol aride. —

Ce décor a disparu depuis de nombreuses années suite à sa forte utilisation et consommation à l'époque du passage des troupes de Bonaparte à la fin du XIIXème siècle, mais aussi en raison de l'urbanisation de ces dernières années. Ce développement urbain, la construction du cimetière en 1833 n'ont laissé que peu de place au romarin rampant et autres plantes emblématiques du « boscu » de l'époque. Une perte considérable, tant cette végétation était ancrée dans le paysage bonifacien et faisait ainsi partie intégrante de son patrimoine naturel.

C'est donc dans une volonté de récupération et de renaissance de ces bois perdus que la municipalité a lancé sa première opération de mécénat « Mémoire de paysage, U Boscu » qui a pour but une reforestation réparatrice de ces hauts lieux bonifaciens. Une initiative qui tend à la réapparition de ce maquis emblématique de l'histoire de la ville. Pour se faire, la mairie a alors mis en place une journée de reconstruction de ce fameux « boscu » près du cimetière marin, sur les hauts de falaises surplombant la mer.

Mr Stéphane Rogliano, pépiniériste, était chargé de délivrer les végétaux nécessaires à la reproduction de ce panorama d'antan. Habitants impliqués, et mêmes élus municipaux, se sont alors donné rendez-vous au cours d'une belle journée du mois de mars pour planter près de 150 arbres, une belle avancée dans l'enjeu de redonner vie

à ce patrimoine végétal, mais aussi une jolie récolte financière qui permettra la mise en place d'autres projets dans le cadre du mécénat.

—

PAR TONY PIRO

La ville de Bonifacio lance l'opération mécénat : MÉMOIRE DE PAYSAGES

Le 22 mars le Maire Jean Charles ORSUCCI a accueilli à l'espace Saint-Jacques, Patrice MOUEZA chargé de Mission Entreprise ESS et Mécénat de la ville de Rouen. Il est venu expliquer aux socioprofessionnels et à la population présente le but de devenir mécène. « Accompagner la restauration de patrimoine ancien, bâti non bâti, le travail qu'on a mis en place avec l'équipe municipale de Bonifacio c'est un échange de connaissance et d'expérience. »

Depuis que Patrice Moueza a commencé à faire cette activité, pas moins de 500 collectivités ont développé du Mécénat. « Toutes ces expériences me permettent d'avoir une vision large de ce qu'il y a à faire. Ici à Bonifacio, la démarche de mécénat c'est surtout pour le patrimoine qui est monumental et qui va nécessiter une approche assez étendue ». Une approche que le maire Jean-Charles ORSUCCI soutient avec force et qui permettrait à la ville de Bonifacio d'avoir une autre source de financement à l'heure où « Les dotations publiques se raréfient. Dans cette perspective, la Commune de Bonifacio se veut innovante elle a donc créé une cellule dédiée au mécénat permettant le développement de partenariats par l'implication de fonds privés. Il est possible pour tout le monde à présent de participer au développement de projets locaux d'intérêt général en effectuant des dons financiers, dons en nature et apport de compétences » Sophie Lorenzo, en charge du pôle économie sociale et solidaire à la mairie de Bonifacio précise également que « pour inciter à avoir davantage de donateurs il y a des mesures incitatives comme la réduction d'impôt » ce qui n'est pas négligeable et devrait être une source de motivation pour les socioprofessionnels ».

L'achat solidaire de l'été !

20 € et vous pourrez fièrement porter le sac Mémoire De Paysages et participer à la sauvegarde du patrimoine Bonifacien.
En vente dans les bureaux de l'Office de Tourisme et à la Mairie de Bonifacio !

Les journées universitaires de Bonifacio ont fêté leur vingt ans

— Initiées par le Dr Jean-Baptiste LANTIERI en 1998 et poursuivies par son successeur Jean-Charles ORSUCCI, maire de Bonifacio, ces Journées ont fait de Bonifacio en vingt ans le rendez-vous très régulier de nombre d'universitaires et d'académiciens (Jean Tulard, Jean-Claude Casanova), de professeurs au collège de France (Yves Coppens), de jeunes chercheurs, français ou étrangers, environ deux cent quarante en vingt ans ! —

Venus de la Sorbonne (Paris IV et Paris I), des universités de Naples ou d'Oxford, ils ont évoqué la Guerre de course en Méditerranée (1999), les Doria (2000), les différents empereurs en relation avec l'île (2001), les routes commerciales de Méditerranée (2002) qui faisaient de la Corse une île « carrefour ». Ont été évoqués tour à tour le Corail (2003), les relations Corse/Angleterre (2004), les Échanges maritimes méditerranéens (2005), les grands arsenaux européens depuis le Moyen âge et notamment les origines génoises de Christophe Colomb (2006).

Les aspects religieux n'ont pas été oubliés (Mer et Religion : 2007. La Corse et le monde musulman : 2010), mais ce sont surtout les relations de la Corse avec tous ses partenaires qui ont fait l'objet de cette série sous la direction scientifique du Professeur Michel Vergé-Franceschi : après le grand succès du volume la Corse et l'Angleterre (2004), ont suivi la Corse et la monarchie espagnole (2011), la Corse et la péninsule italienne (2012), la Corse et la Russie (2014), la Corse et les Amériques (2016), et la Corse et la Toscane (2018) ce qui fait dire avec humour au directeur scientifique : ma série se situe entre Hergé (Tintin au Congo) et Gosciny (Astérix chez les…).

Plus sérieusement, la mer est évidemment au centre des préoccupations de ces colloques, tous publiés aux éditions Alain Piazzola à un prix annuel très compétitif (12e pour environ 200/250p.). Ainsi, le volume de 2015 est-il consacré aux Naufrages, épaves et à l'archéologie sous-marine. Celui de 2008 aux Escales bonifaciennes. Et c'est encore l'Histoire de Bonifacio qui se trouve omniprésente dans le volume à paraître de 2019 qui fait suite à l'ouvrage de Michel Vergé-Franceschi et de David Chanteranne, Les Bonaparte et Bonifacio, édité par les éditions Albiana et la Mairie de Bonifacio. M. Vergé-Franceschi a trop de capitaines marins et de corsaires paolistes dans sa famille pour ne pas avoir songé aux femmes qui — comme les femmes de bergers — assuraient la transmission lorsque les hommes étaient non en transhumance, mais à Livourne, Marseille ou Barcelone, d'où ce volume Les Femmes corses : figures, mythes et légendes (2013) dont le succès a été aussi grand que le Corail ou la Corse et le monde musulman.

Initialement réunis par Michel Vergé-Franceschi et Antoine-Marie Graziani (les deux premiers des vingt volumes), ensuite investi dans la publication de la Correspondance de Pascal Paoli, ces Actes de vingt colloques universitaires de haut vol constituent aujourd'hui une vraie référence dans le paysage culturel corse, car y voisinent annuellement, le week-end de Pentecôte, universitaires

cortenais, continentaux, français, italiens, anglais ou espagnols. Présidés les premières années par la princesse Napoléon puis par l'Amiral Georges Prud'homme, directeur du Musée national de la Marine, ils l'ont été en 2018 par Philippe Vendrix, président de l'université de Tours et Paul-Marie Romani, président de l'université de Corse.

Pour ce 20e anniversaire, le Pr Jean Comiti de l'université de Corse a conclu le colloque sur la langue corse et il était, pour l'occasion, accompagné de très talentueux jeunes Corses qui ont achevé la Journée par des chants, magnifique récompense pour le public, toujours nombreux, pour les conférenciers, mais aussi pour toute l'équipe municipale sans qui rien ne serait possible, notamment Mme le Pr Serafino, le Pr Alain di Meglio et l'indispensable Hélène Portafax cheville ouvrière de vingt ans de logistique.

—

PAR TONY PIRO

Pierre Bartoli, vous êtes l'entraîneur de la JSB qui a remporté la finale du championnat de Corse Régional 2 qui vous opposait à Propriano dimanche 20 mai. Un joli score de 6 - 3, ce qui fait de la JSB les gagnants du titre après 8 victoires consécutives.

Selon vous qu'est-ce qui a fait la différence avec les adversaires ?

Tout d'abord le groupe, l'équipe. Au mois de décembre, j'avais dit que si tout le monde était conscient des possibilités avec les joueurs qu'on avait, on pourrait faire quelque chose de beau. Je parle également de tous les dirigeants, le staff, les joueurs évidemment, et Monsieur le Maire qui a joué un rôle important dans la vie du club, il a toujours été là, derrière nous. Sans cet élan on n'aurait pas pu réussir. Ensuite, pour moi, c'était un véritable challenge, car même si je connaissais tous les joueurs et les capacités de chacun d'eux, j'ai apporté la rigueur, le sérieux et l'objectif. Se donner un objectif, c'était mon challenge.

Vous ne vous êtes jamais posé de questions ?

Si, au mois de janvier j'avais presque envie d'arrêter l'aventure, car je sentais que le groupe était en train de se retirer du projet et de l'objectif qu'on avait mis en place en début de saison. Le football amateur m'a appris quelque chose : c'est qu'il ne faut jamais insister.

Qu'est-ce qui vous a fait changer d'avis ?

La fameuse réunion de janvier. On était 5e, mais je sentais que sur les deux derniers matchs mon équipe partait. J'ai donc sollicité tout le monde, dirigeants et joueurs, j'étais à deux doigts de partir. À ce moment-là, mes joueurs ont pris conscience qu'ils avaient fait une erreur. Celle de ne pas croire en eux alors que moi, je croyais en eux. Cet électrochoc leur a permis de réaliser que j'avais raison d'y croire.

Au début du championnat, est-ce que vous pensiez arriver en finale et la remporter ?

Je suis quelqu'un qui s'investit, j'étais ambitieux, et à la toute première réunion avec les dirigeants et joueurs je leur ai demandé de savoir ce qu'ils voulaient faire… s'ils étaient ambitieux, s'ils avaient envie de me suivre. Ils m'ont répondu qu'ils étaient à fond. L'aventure commençait. Le club avait mis une condition : arriver le plus loin possible au Challenge. Nous avons remporté la finale.

Une certaine effervescence a été ressentie du côté des supporters cette saison… vous confirmez ?

Oui. J'ai dit aux joueurs que toute une ville était derrière eux, qu'il ne fallait pas la décevoir. Plus mes joueurs avaient d'ambitions, plus les supporters étaient nombreux.

Si vous deviez dire quelques mots aux joueurs ?

Merci. Je leur ai fait confiance, ils me l'ont rendu, pour un entraîneur il n'y a rien de mieux.

—

PROPOS RECUEILLIS PAR TONY PIRO

Cet hiver des jeunes Bonifaciens ont créé l'association I Marifetti . La présidente, Chjara-Stella Albertini nous explique l'objectif de cette organisation.

Quel est le but premier de cette association ?

Le but de l'association est de réunir l'ensemble des Bonifaciens notamment en période hivernale autour d'évènements divers et accessibles à toutes les générations. Il est important pour nous également de faire redécouvrir certaines traditions et coutumes parfois oubliées. Nous avons la chance à Bonifacio d'avoir de véritables mémoires vivantes, il est donc important qu'ils nous transmettent tout leur savoir et leurs connaissances autour d'activités mêlant divertissement et culture. On veut réellement que cette association soit celle de tous, de tous ceux qui ont envie de s'investir avec nous dans ce projet. C'est un moyen pour nous de participer à notre niveau à une unité entre toute la population autour de projets que nous souhaitons communs et d'animer la ville lorsque celle-ci est endormie.

Comment l'idée vous est-elle venue ?

N'ayons pas peur de le dire et nous sommes plusieurs à l'avoir constaté, Bonifacio devient morose une fois l'hiver arrivé. Mis à part en période de Noël, les animations manquent surtout pour notre génération.
C'est un projet qui nous tenait à cœur à tous les trois (Gabriel, Julia et moi) depuis de nombreuses années, mais qui n'avait pas pu se matérialiser jusqu'alors par faute de temps principalement. Désormais, nos études sont terminées et nous sommes tous les trois à Bonifacio. Il est temps pour nous de s'investir dans la vie locale !

Qui peut y adhérer ?

Toute personne souhaitant s'investir avec nous pour Bonifacio. Jeunes et moins jeunes sont les bienvenus. L'important est d'être dans un esprit de cohésion et de bonne entente puisque l'intérêt est bien évidemment de passer de bons moments.

Quels genres d'évènements souhaitez-vous favoriser ? (Culturels, festifs, sportifs…)

Les activités que l'on souhaiterait mettre en place s'articulent autour de deux piliers, qui seront le plus souvent réunis : un pilier ludique de divertissement dans le but de vraiment s'amuser et un pilier plus culturel parce que nous souhaitons vraiment connaître mieux Bonifacio et son histoire. Il est vrai qu'en ce qui nous concerne, nous vivons à Bonifacio depuis notre naissance, on aime notre ville, on croit la connaître, mais on ne connaît pas vraiment en profondeur son histoire et autres anecdotes, mais aussi, et surtout sa langue. Il faut également préciser qu'on aimerait centraliser les différentes activités, que ce soit sur le port ou en Haute-Ville, pour vraiment redonner ambiance et vie à la ville de Bonifacio en elle-même, intra-muros.

La municipalité vous soutient-elle ?

Nous n'avons pas encore eu l'occasion de travailler en collaboration avec la municipalité, mais son soutien nous a été assuré lors de multiples réunions suite à la création de l'association. Cette initiative semble attirer les faveurs de tout le monde et nous en sommes ravis.

—

PROPOS RECUEILLIS PAR TONY PIRO

C'est officiel, pour la rentrée de septembre 2019 la semaine des 4 jours et demi disparaît

Dans ce contexte nous avons interrogé Denise Faby, Adjointe aux affaires scolaires.

Selon vous à qui profite la semaine de 4 jours ? Quels sont les avantages ?

La loi Peillon nous avait imposé la semaine des 4 jours et demi pour permettre aux enfants de faire les apprentissages le matin – moment de la journée le plus propice pour eux, selon des études scientifiques reconnues – et raccourcir ainsi la journée d'école en contrepartie. Le gouvernement Macron par le décret du 27 juin 2017 permettait aux Maires de revenir sur la semaine de 4 jours. Une enquête faite auprès des parents et des équipes pédagogiques indiquait que 58 % d'entre eux souhaitaient le retour à la semaine des 4 jours, car ceux-ci restaient attachés à la coupure du mercredi.

Nous respectons cette demande majoritaire et proposons le retour de la semaine de 4 jours pour cette rentrée. C'est donc un pas en arrière qui montre qu'il est toujours difficile d'adapter les rythmes scolaires selon les intérêts des enfants en sachant que l'avantage de la semaine de 4 jours est la coupure du mercredi, mais avec des journées scolaires longues de 6 heures. Un souhait que nous respectons mais qui reste à contre-courant de ce qui se fait aujourd'hui dans la majorité des pays européens, ces derniers privilégiant le matin pour les apprentissages et l'après-midi pour les activités sportives et culturelles, et la semaine de 4 jours et demi allait dans ce sens.

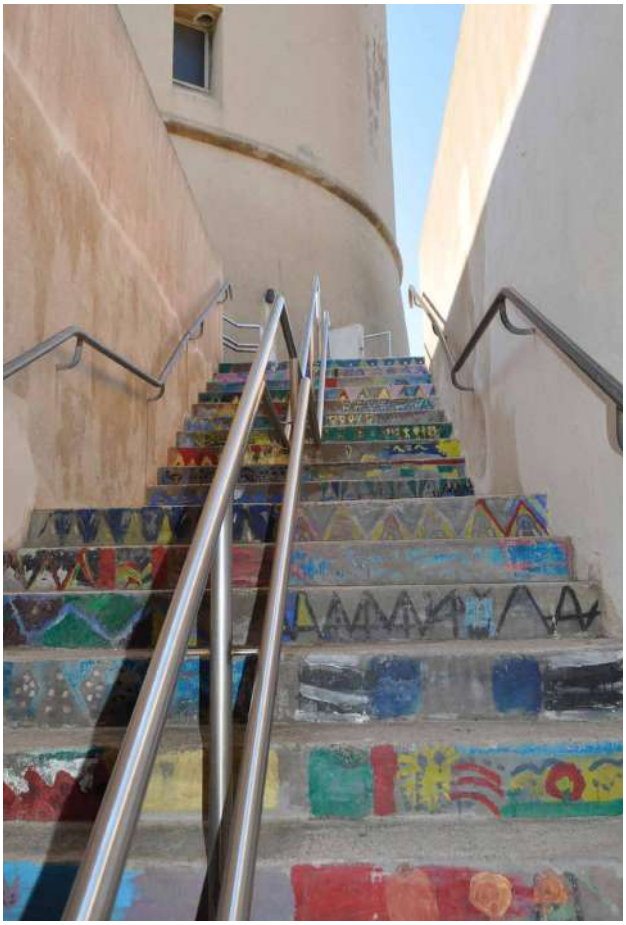
Que vont devenir les TAPS ?

L'organisation des activités éducatives va donc être modifiée puisque nous aurons la charge de 335 enfants uniquement sur le temps de cantine. Après 45 minutes de temps de repas, nous leur proposerons 45 minutes d'activités adaptées à ce nouveau format horaire. Il est important de canaliser et occuper les enfants de manière à prévenir la violence et leur assurer une bonne mise en sécurité.

Nous allons donc devoir abandonner beaucoup d'activités proposées dans le cadre des TAPS par manque de temps (golf, arts plastiques...) et ainsi appauvrir la diversité de nos propositions, mais nous menons une réflexion pour remettre en place ces activités supprimées sur d'autres temps, scolaires ou extra-scolaires (mercredi, vacances) et dans le cadre budgétaire du projet éducatif local.

—

PROPOS RECUEILLIS PAR TONY PIRO



01 - Des Plantes et des Hommes à la médiathèque

À l'occasion du 72e anniversaire de la victoire du 8 mai, la commémoration mettait à l'honneur cette année la jeunesse bonifacienne et plus particulièrement les collégiens de Bonifacio.
Jean-Charles Orsucci présidait la cérémonie, accompagné de ses adjoints et des représentants du Conseil Municipal des Jeunes de Bonifacio. La cérémonie s'est rythmée autour d'un rassemblement au fort San Nicro pour ensuite rejoindre le monument aux morts de Bonifacio et le monument hommage à la bataille de Saïda.
Dans le cadre d'une politique active de soutien au « devoir de mémoire », les collégiens de Bonifacio ont présenté à l'issue de la cérémonie, une exposition dans les locaux de l'Hôtel de Ville. Celle-ci relatait leur voyage effectué en Normandie du 27 au 31 mars où ils se sont rendus sur les traces de la Seconde Guerre Mondiale. Ce voyage a été financé par le Conseil Municipal de Bonifacio afin de leur permettre de découvrir des lieux de mémoire qui ont fait l'Histoire de France.
—

02 - 20e Printemps des Poètes

Samedi 17 mars à l'espace Saint-Jacques Norbert Paganelli, auteur de l'ouvrage « Musa d'un populu, Florilège de la poésie corse contemporaine » (éditions le Bord de l'eau) accueillait à l'espace St Jacques ses amis auteurs et contributeurs, à savoir Domistria, Jeannot Orsini-Farramoca, Céccé Ferrara, Alain Di Meglio et Ghjuvan Federiccu Terrazzoni.
Ce fut un beau moment très convivial et de partage ou certains, récitaient, lisaient et d'autres chantaient, comme Domistria et Jeannot Orsini-Ferramoca. Ceccé Ferrara a également lu des poèmes de Marie Michele Leandri et de Saveriu Valentini présents dans le public.
—

03 - À bord de l'Energy Observer

L'Energy Observer a de l'histoire derrière lui… À l'origine bateau de course gagnant du trophée Jules Vernes avec au commande Peter Blake en 1994, ce navire connaît aujourd'hui une seconde vie. Véritable « laboratoire des énergies du futur », il navigue sans émission de gaz et incarne le futur idéal de la navigation.
Autonomie énergétique et fonctionnement hydrogène, ce navire parcourt le monde afin de tester cette avancée considérable pour la marine de demain sur une large échelle de conditions climatiques.
C'est aux abords du quai de Bonifacio que l'équipage a décidé d'accoster pour un arrêt sur le thème de la pédagogie et de l'échange. Les élèves des classes de CM1 et CM2 ont ainsi pu monter sur l'Energy Observer pour un moment de découverte et d'apprentissage sur le fonctionnement de ce catamaran 100 % écolo, l'occasion pour la jeunesse d'appréhender la question des énergies renouvelables autour d'une sortie scolaire ludique.
Une jolie présentation de ce projet d'envergure internationale qui, espérons-le, marque davantage cette volonté mondiale de préserver et soulager l'environnement.
—

04 - Dortoirs

Les pompiers saisonniers ont pu profiter cette saison de deux nouveaux dortoirs de 28 m2, construits contre la caserne. Les dortoirs peuvent accueillir six personnes chacun. Cinq entreprises ont réalisé les travaux pour un montant s'élevant à 223 458,77 euros TTC. Les dortoirs ont été cofinancés avec le service départemental d'incendie et de secours. Il aura fallu cinq mois pour venir au terme du projet, la réception des travaux a eu lieu la première semaine de juillet 2018 et l'inauguration est prévue pour l'automne.
—

05 - Formation à la voile pour les enfants de le l'école de Bonifacio

Une ville en bord de mer, un port aménagé et équipé, et une météo souvent venteuse… que rêver de mieux pour faire de la voile… Il y a de cela 5 ans, c'est tout naturellement que la municipalité, accompagnée du directeur de l'école passionné de la mer Mr Volto Eric, a lancé un projet visant à populariser la pratique de la voile… Un projet devenu réalisable notamment grâce à l'augmentation du budget portuaire renforçant ainsi la fréquence des séances, et qui s'est inscrit dans un cadre éducatif local…
Une initiative ancrée dans la volonté constante d'ouverture, de renouveau et de valorisation de ce que la ville de Bonifacio a à offrir.
—

06 - Un cri, puis un second, voilà ce qui a donné l'alerte à nos deux héros du mois de mars.

Pascal Peretti, plongeur au port de Bonifacio et premier alerté, et Jean-Michel Sauli, socioprofessionnel de la région, ont porté secours à une fillette et sa mère piégées dans les eaux avoisinant les 12 degrés de ce début d'année, sauvant alors ces deux dernières d'une noyade certaine.
—

07 - Journées de l'ESS à l'école

Pour la seconde année, la Commune de Bonifacio a participé à la semaine de l'ESS à l'école en partenariat avec le Collège de Bonifacio et la Mission Locale. Ainsi, les classes de 3e se sont vues dispenser des informations quant à leur orientation, en particulier pour les élèves souhaitant être orientés vers des filières professionnelles. L'équipe de la MILO a notamment présenté ses missions.
—

08 - L'exposition Fola Flora dans les rues de Bonifacio

Le projet est ambitieux et singulier, à l'image de son artiste, Nicolas Roux dit Buisson. Le photographe, créateur du concept du « végétal sublimé », a réussi à fédérer un panel de partenaires institutionnels et privés touchés par sa démarche artistique, qui vise à révéler la richesse du patrimoine botanique insulaire et son lien historique avec les contes et légendes corses.
—

09 - Caffè citatini à Bonifacio

Élus locaux et jeunesses se sont retrouvés autour d'une table pour échanger sur différentes problématiques auxquelles ces derniers sont confrontés transports, logements...

Un échange constructif qui a permis d'apporter certains éléments de réponses.
—

Nicolas Roux Dit Buisson

fola flora

ceci n'est pas **QU'UNE** fleur

© Nicolas Roux Dit Buisson *Le Végétal Sublimé*

L'ÉVÉNEMENT PHOTOGRAPHIQUE !

BONIFACIO 2018

GRAND PAVOISEMENT DE LA VILLE

5 JUIN - 4 NOVEMBRE

EXPOSITION DES ŒUVRES ORIGINALES

ESPACE CULTUREL ST JACQUES . 5 JUILLET - 31 AOÛT

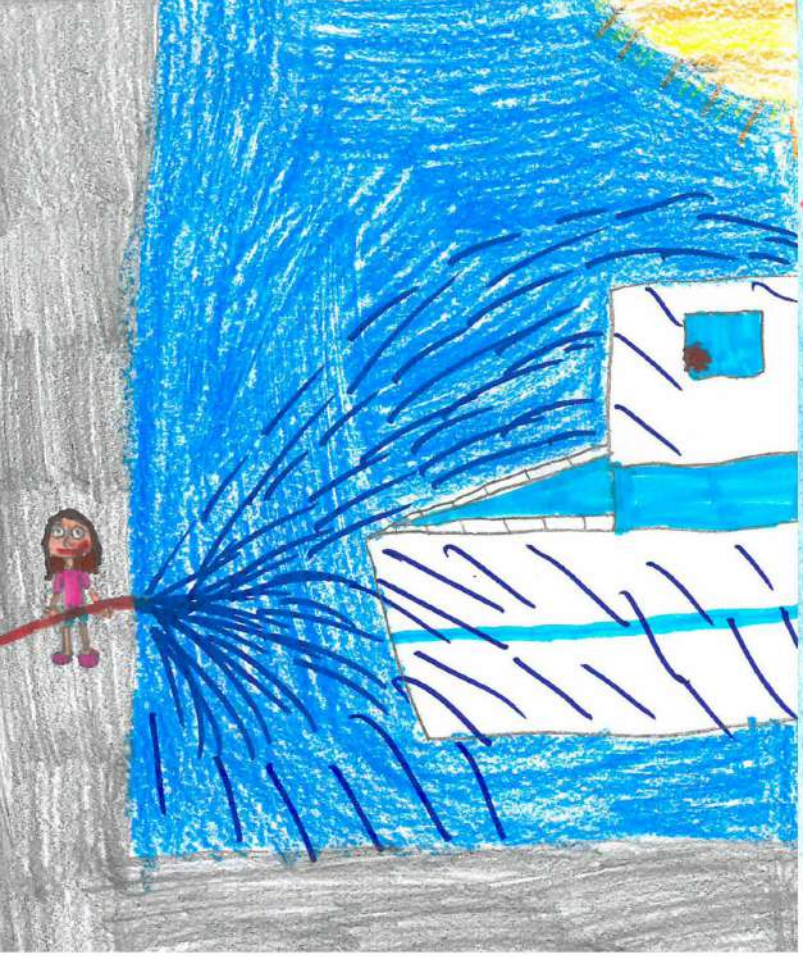
MAIRIE DE BONIFACIO
PALAZZU PUBLICU
bonifacio-mairie.fr

BONIFACIO.FR

Le centre CULTUREL DE BONIFACIO

FOLAFLORA.FR

Le Végétal Sublimé



L'eau va nous manquer
Quelle-est votre priorité?

Les élèves de la classe de CM1 de Bonifacio